

# MEGA-Reinigungshinweis für Drücker mit vintage Oberfläche

Instruction de nettoyage pour les poignées MEGA avec une surface vintage

Cleaning instructions for MEGA-handles with a vintage surface



## PFLEGE VON DRÜCKER-GARNITUREN/ Soins des garnitures de poignées/ Care of handle sets

**Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb von MEGA Qualitätsbeschlägen.** Damit die Freude möglichst lange anhält, geben wir Ihnen einige Tipps für die richtige Pflege bekannt:

- Veredelte Oberflächen nie mit nitrohaltigen und anderen scharfen Mitteln reinigen.
- Nur mit weichem Lappen die Flächen reinigen.
- Bei starker Verschmutzung nur ein mit heißem Wasser benetzter Lappen ohne Zusatzmittel verwenden. Beim Einsatz von Zusatzmittel, nur milde Reinigungsmittel mit neutralem pH-Wert (7) verwenden. Anschliessend mit weichem Tuch entsprechend der Schleifrichtung nachreiben.
- Vergoldete und lackierte Oberflächen nur mit weichem Lappen reinigen.
- Bei leichten Lackschäden, die durch Ringe usw. entstehen, ist es nicht ratsam, die Stellen zu reinigen.

**Wir wünschen Ihnen viel Freude mit den MEGA-Qualitätsbeschlägen und empfehlen Ihnen eine regelmässige Pflege gemäss den aufgeführten Hinweisen.**

**Félicitations pour votre achat de ferrement de qualité MEGA.** Pour que votre plaisir dure le plus longtemps possible, nous aimerais partager avec vous quelques conseils pour un entretien correct :

- Ne nettoyez jamais les surfaces finies avec des produits contenant de la nitro et d'autres agents abrasifs.
- Ne nettoyez les surfaces qu'avec un chiffon doux.
- En cas de forte salissure, utilisez uniquement un chiffon humidifié à l'eau chaude sans additif. En cas d'utilisation d'additifs, n'utilisez que des produits de nettoyage doux dont le pH est neutre (7). Frottez ensuite avec un chiffon doux en suivant le sens du ponçage.
- Ne nettoyez les surfaces dorées et laquées qu'avec un chiffon doux.
- Si la laque est légèrement endommagée par des bagues etc., il n'est pas conseillé de nettoyer les zones concernées.

**Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec les ferments de qualité MEGA et vous recommandons un entretien régulier selon les instructions indiquées.**

**Congratulations on your purchase of MEGA quality handles.** To ensure that your enjoyment lasts as long as possible, we would like to share with you a few hints for proper care:

- Do not clean coated surfaces with an aggressive, abrasive product or containing dissolvent.
- Clean the surfaces only with a soft rag.
- If surfaces are very dirty, use a soft rag humidified with hot water without additives. When using additives, use only mild cleaning agents with a neutral pH value (7). Then rub with a soft rag according to the direction of sanding.
- Clean gold-plated and varnished surfaces only with a soft rag.
- If varnished surfaces have small damages caused by rings or other sharp objects, it is not advisable to clean the areas.

**We wish you much pleasure with the MEGA quality handles and recommend regular care according to the listed instructions.**

**MEGA GOSSAU AG**

Langfeldstrasse 6  
CH-9201 Gossau  
Telefon: +41 (0)71 388 91 11  
Telefax: +41 (0)71 388 91 91  
[www.mega.swiss](http://www mega swiss)  
[beschlaege@mega.swiss](mailto:beschlaege@mega.swiss)

**MEGA**   
BESCHLÄGE MIT STIL.